(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0

ᒪᒃᐱᒐᖅ 1 ᐅᑯᓇᖓᑦ 5

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᖏᑦᑕ ᓈᓴᐅᑎᖓ: 24YN017
ᑲᒥᓴᓐᑯᑦ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᖏᑦᑕ ᓈᓴᐅᑎᖓ: 150033

ᒪᐃ 7, 2024

Jessica Kassar

Environment and Climate Change Canada – Canadian Wildlife Services
301-933 Mivvik Street
Iqaluit, NU X0A 2H0

ᓇᒃᓯᐅᔾᔭᐅᔪᖅ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ: Jessica.Kassar@ec.gc.ca

ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᒥ: ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᔾᔪᑎ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᒥᒃ ᐆᒧᖓ Environment and Climate Change Canada – Canadian Wildlife Service’s “Nirjutiqarvik National Wildlife Area Management”
ᐱᓕᕆᐊᖅ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᖅ

Jessica Kassar−ᒧᑦ:

ᐅᓇᐅᑎᓪᓗᒍ ᒫᔾᔨ 27, 2023, ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᕐᒪᑕ ᕿᒥᕐᕈᖁᔭᐅᓪᓗᑎᒃ Environment and Climate Change Canada – Canadian Wildlife Service’s “Nirjutiqarvik National Wildlife Area Management” ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᒥᑦ ᑖᒃᑯᓇᙵᑦ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᐸᕐᓇᐃᔨᒃᑯᑦ ᑲᒥᓴᓐᑯᖏᓐᓄᑦ (ᑲᒥᓴᓐᑯᑦ) ᐃᓚᖃᖅᖢᑎᒃ ᐱᐅᔪᒧᑦ ᒪᓕᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓯᒪᑦᑎᐊᖅᖢᑎᒃ ᕿᑭᖅᑖᓘᑉ ᐅᐊᖕᓇᖅ ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂ ᓄᓇᒥᒃ ᐊᑐᕐᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓᓄᑦ. ᒪᐃ 1, 2024, ᖑᑎᓪᓗᒍ ᓄᓇᕗᒥ ᐊᕙᑎᓂᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑎᑭᕝᕕᐅᔪᔪᑦ ᑕᒪᒃᑭᐅᒪᑦᓯᐊᖅᑐᒥᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᒪᔫᑉ ᑐᒃᓯᖅᑑᑎᒋᔭᖓᓐᓂᒃ.

ᒪᓕᒃᖢᑎᒃ ᑎᑎᕋᒃᓯᒪᔪᖅ 12, ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓᓂ 12.4.1 ᐊᒻᒪᓗ 12.4.4 ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖏᓐᓂᑦ ᐅᑯᐊ ᐃᓄᖏᑕ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᓄᓇᓕᖑᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖓᔪᖄᕐᔪᐊᑉ ᑯᐃᓐ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᕐᓗᓂ ᑲᓇᑕᒥᑦ (ᓄᓇᕗᑉ ᐊᖏᖃᑎᒋᒍᑎᑦ) ᐊᒻᒪᓗ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ 87 ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᒪᓕᒐᕐᒥᑦ, ᒪᓕᒐᕐᔪᐊᖅ ᑲᓇᑕᒥᑦ 2013, ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖓ 14, ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ 2 (NuPPAA), ᑖᒃᑯᐊ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐱᒋᐊᓚᐅᖅᐳᑦ ᕿᒥᕐᕈᓂᖏᓐᓂᒃ ᑖᔅᓱᒥᖓ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓂᓯᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᓄᑦ ᓇᐃᓴᐅᑎᒥᒃ 24YN017.

ᐱᓕᕆᐊᑦᓴᐅᑉ ᐃᓗᓕᖏᓐᓂᑦ ᑕᑯᒋᐊᕐᓂᖅ

ᐱᓕᕆᐊᑉ ᑐᕋᒐᕆᓂᐊᖅᑕᖏ:

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ: Nirjutiqarvik National Wildlife Area Management
ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᖅ: ᕿᑭᖅᑕᓂ (ᕿᑭᖅᑖᓘᑉ ᐅᐊᖕᓇᖓᓄᑦ) ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑦ

(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0

ᒪᒃᐱᒐᖅ 2 ᐅᑯᓇᖓᑦ 5

ᓇᒦᓛᕐᓂᖏᑦ: ᐃᓗᐊᓂ ᓂᕐᔪᑎᖃᖅᕕᒃ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᖃᕐᕕᒃ ᓇᒦᓐᓂᖓ (NWA) ᖃᓂᓛᖅ ᓄᓇᓕᒃ: ᐊᐅᓱᐃᑦᑐ
ᖅ

ᐅᖓᓯᖕᓂᖓ

(ᐃᒪᓇᑎᒌᐸᓗᒃᑐ
ᖅ)

120
ᐅᖓᓂᖕᓂ
ᖓ (km)

ᑐᕌᒃᑕᐅᔪ
ᖅ

ᑲᓇᖕᓇ
ᖓ

ᓇᐃᓈᖅᓯᔾᔪᑎᖓ
ᓴᓇᔭᒃᓴᐅᖅ
ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔪᓯᖓᑕ:

ᑐᔅᓯᕋᐅᑎᓕᐅᖅᑐᖅ ᑎᑭᑦᑎᓂᐊᖅᓯᒪᔪᖅ ᐊᒥᓱᒐᓚᓐᓂᑦ ᐱᑕᖃᕆᐊᖃᖅᑎᑕᐅᔪᓂᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᓯᒋᐊᕈᑎᓂᑦ ᓂᕐᔪᑎᖃᕐᕕᒻᒧᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᖃᕐᕕᒃ ᓇᒦᓐᓂᖓ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᓪᓗᓂ
ᓂᕐᔪᑎᖃᕐᕕᒃ ᓇᒦᓐᓂᖓ ᐊᐅᓚᑦᑎᖃᑎᒌᓐᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ. ᓴᓇᔭᒃᓴᐅᑦ ᑐᒃᓯᕌᒍᓂᖓᑕ
ᐱᔭᕆᒃᑕᐅᓯᒪᕕᐅᖁᔭᐅᓂ
ᖓ:

ᔪᓚᐃ−ᒥᑦ ᐊᐅᒡᒍᓯ 2024−ᒧᑦ

ᒪᓕᓪᓗᒍ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃ, ᐊᖏᓂᖓ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᐃᓚᖃᖅᐳᖅ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂᑦ, ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᐅᔪᓂᑦ:
▪ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓ ᒪᕐᕈᓕᒃ ᖃᖓᑕᓲᖅ ᐃᖏᕋᑎᑕᐅᓗᑎ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᐊᒻᒪ ᓱᓇᒃᑯᑖᑦ ᖁᕐᕕᒃᒧᑦ
ᖃᐅᓱᐃᑦᑐᒥᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᑎᒧᑦ;
▪ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓ ᐅᒥᐊᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᒃᑯᑦ ᐱᓲᑎᓂᑦ (ATV) ᖃᐅᔨᓴᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᓅᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ
ᓱᓇᒃᑯᑖᑦ ᓴᓇᓗᑎ ᓇᔪᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᓂᐊᖅᑐᒥᑦ;
▪ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓ ᖁᓛᒎᓕᒃ ᖃᐅᔨᓴᓂᕐᒧᑦ ᑎᒻᒥᐊᓂᑦ ᑲᑎᓐᖓᔪᓂᑦ;
▪ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓ DJI ᒫᕕᒃ 3 ᖃᖓᑕᓲᕋᓛᖅ ᖃᐅᔨᓴᓂᕐᒧᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᑎᑦ;
▪ ᐋᖅᑭᔅᓯᓗᑎ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᕐᓗᑎ ᓇᔪᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᖅᑐᒥᑦ ᐊᒻᒪ ᓇᓄᖃᔾᔭᐃᒃᑯᑎᒥ ᐊᕙᓯᓯᒪᓂᖓ ᐳᑑᕐᓛᑦ
ᐊᑯᓂᐅᓂᖓᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ;
▪ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᑐᖅᑯᖅᑕᐅᓂᖏᑦ ᐅᖅᓱᐊᓗᐃᑦ ᓇᔪᖅᑕᐅᑲᐃᓐᓇᖅᑐᒥᑦ;
▪ ᐋᖅᑭᓱᖅᑕᐅᓂᖏᑦ ᐱᑦᑕᐅᑎᒋᔭᖅᑐᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓ/ᐅᖓᓯᑦᑐᒥ ᐊᔾᔨᐅᕈᑏᑦ ᖃᓂᒋᔭᖏᓐᓂ ᑎᒻᒥᐊᑦ ᑲᑎᓐᖓᔪᓂᑦ;
▪ ᓴᓇᔭᐅᓂᖓ ᐃᓪᓘᔭᖅ ᓴᓇᓯᒪᔪᖅ;
▪ ᐋᖅᑭᑦᑕᐅᓂᖏᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᖃᕐᕕᒃ ᓇᒦᓐᓂᖓ ᑎᑎᖅᑲᐃᑦ ᐊᑐᓂ ᓇᔪᖅᑕᐅᔪᓂᑦ;
▪ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓂᖏᑦ ᓇᒦᓐᓂᖏᑦ, ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᔾᔨᓐᖑᐊᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᓂᑦ ᐃᑦᑕᕐᓂᓴᖃᕐᕕᑦ ᖁᕐᕕᒃᒥᑦ;
▪ ᐃᒦᑦ ᐊᑐᕇᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᒋᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᒥᑭᔪᒧᑦ ᖃᓗᕋᖅᓯᒪᔪᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᓴᓪᓗᓂᐊᖅᑐᓂ ᐊᑯᓂᐅᓂᖓᓄᑦ;
ᐊᒻᒪ
▪ ᑭᓈᓗᐃᑦ ᐃᒋᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᖏᕋᑎᑕᐅᓗᑎ ᐊᑦᑕᑯᓂᓪᓗ ᐅᑎᐅᔾᔭᐅᓗᑎ ᖃᐅᓱᐃᑦᑐᒧᑦ.

ᐃᓚᐅᓂᖓ ᐅᕙᓗᕙ ᐃᓚᐅᖏᓂᖓ ᑐᕋᒐᓕᐅᕐᓂᐅᑉ ᑲᑎᑕᐅᓂᖏᑕ
ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᕗᑦ ᐊᓯᒃᑲᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᒐᔭᖅᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒃᓴᒥ. ᓴᖅᑭᓐᓇᔭᖅᑐᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑲᔪᓯᒋᐊᕐᓂᖏᑦ ᕿᒥᕐᕈᓗᓂᔾᔪᒃ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᑐᙵᕕᖃᕐᓗᑎᒃ ᐊᖏᓂᖓᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᖁᓛᓂᑦ.

(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0

ᒪᒃᐱᒐᖅ 3 ᐅᑯᓇᖓᑦ 5

ᑐᒃᓯᕋᕐᓂᖅ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᕆᔭᐅᔪᓂᒃ

ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓕᒫᑦᓯᐊᕐ ᑎᑭᐅᑎᓯᒪᓕᖅᑐᑦ ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᖏᑦᑕ ᖃᕆᑕᐅᔭᖅᑎᒍᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑕᑯᒋᐊᖅᑕᕐᕕᐅᖃᑦᑕᕈᓐᓇᖅᑐᒥ ᐅᕙᓂ www.nirb.ca/project/125935 ᐃᓚᖃᓯᐅᑎᓗᒍ:

▪ Commission Conformity Determination
▪ NIRB Application
▪ Non-technical Summary
▪ Coburg Island Map

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᓯᓂᐊᖅᑐᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᒧᑦ ᑲᔪᓯᓂᕐᓄᑦ ᐊᒃᑐᐊᔪᑦ ᑎᑎᕋᖃᑦᑕᐅᑎᓃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᕆᑕᐅᔭᒧᐊᖅᑲᕐᓗᓂᔾᔪᒃ ᐊᒃᑐᐊᔪᑦ ᑎᑎᖅᑲᖁᑏᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑕ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᕝᕕᖓᓂᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᑕᑯᔭᐅᔪᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ. ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᒃᓯᕋᒃᑲᓐᓂᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ ᖄᒃᑲᓐᓂᐊᒍᑦ ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᓂᒃ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᖅ ᑲᔪᓯᕙᓪᓕᐊᓂᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ.

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᓯᖃᓯᐅᔾᔨᔪᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᕼᐋᒪᓚᐅᔪᓂᒃ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᐅᑯᓄᖓ ECCC-CWS’s ᐱᓕᕆᐊᖅ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᖅ ᐆᒥᖓ ᑎᑎᖅᑲᒥᑦ ᐊᑕᔪᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐃᖁᔨᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᒍᑦ ᐱᔪᒥᒍᓱᒃᑐᓂᒃ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᕕᖃᖁᔨᓪᓗᑕ ᑖᒃᑯᓄᖓᑦᑎᐊᒻᒪᕆᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐅᓇᙳᓚᐅᖅᑳᖅᑎᓐᓇᒍ ᒪᐃ 28, 2024.

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐱᔪᒪᔫᒐᓗᐊᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂᖔᖅᑐᓂᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂᒃ ᐊᒃᑐᐊᔪᓂᒃ ᐅᑯᓄᖓ:
▪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃᐃᓱᒫᓗᖕᓇᖅᑐᖃᕐᕕᐅᓇᔭᕐᒪᖔᑦ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ
ᐃᓱᒫᓘᑎᓪᓗᐊᑕᐅᔪᓂᑦ; ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᐃᑉᐸᑦ, ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ;
▪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃᐱᑎᑦᑎᓂᐊᕈᓂ ᐊᖏᐸᓗᒃᑐᒥ ᓄᓇᒧᑦ−ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᖓᓐᓂ

ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓅᖃᑎᒌᒃᑐᓂᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑕᐅᓇᔭᖅᑐᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓄᑦ; ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᐃᑉᐸᑦ, ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ;
▪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃᐱᑎᑦᑎᓂᐊᕈᓂ ᐊᖏᐸᓗᒃᑐᒥ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓄᑦ ᓇᔪᖅᑕᐅᔪᓂ

ᐆᒪᔪᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐊᖑᓇᓱᖕᓕᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓄᑦ; ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᐃᑉᐸᑦ, ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ;
▪ ᐃᒪᐃᒃᑲᓗᐊᖅᐸᑦ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᖅ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖓ ᐱᑕᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᐸᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᓗᖕᓂᐅᓇᔭᖅᑐᓂᒃ ᖁᕝᕙᓯᒃᐸᑕ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒃᓱᐊᓘᖅᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒪᔪᓐᓇᖅᐸᑕ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᓄᑦ ᓱᓇᒃᑯᑖᓄᑦ, (ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓂᓯᓗᑎᒃ ᐃᒪᐃᑦᑑᔪᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᐊᒃᓱᐊᓘᖅᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ); ᐊᒻᒪᓗ
▪ ᑭᓱᑐᐃᓐᓇᑦᑎᐊᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᐱᔾᔪᑎᓕᖕᒥᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᕐᓂᐅᔪᒥᑦ.

ᐊᒻᒪᓗ, ᐊᑏᑐᖅ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᓂᐊᖅᐳᖅ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒪᐃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᒪᓕᒋᐊᖃᕐᒪᑕ ᑐᑭᓕᐅᖅᑎᐅᖃᑎᒌᒋᐊᖃᕐᓂᖅ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᕆᓂᐊᖅᑕᖏᓐᓂᒃ1 ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᖏᓐᓂ ᓱᓇᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐱᑕᖃᕆᐊᖃᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᒪᕐᒥᒃ

1 ᒪᓕᒃᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᓗᓕᖏᑦ ᓈᓴᐅᑎᓖᑦ 13.5.2 ᐊᒻᒪᓗ 13.6.1 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᕈᑎᓂᒃ, ᐃᓗᓕᖏᓐᓂᓗ 193-ᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥᐸᕐᓇᐅᑎᖃᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒪᔪᑦᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦᒪᓕᒐᐃᑦ (ᓅᑉᐸᒥᒃ-NuPPA-ᒥᒃᑕᐃᔭᐅᔪᑦᒪᓕᒐᐃᑦ ᓇᐃᓈᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ) ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓗᓕᖏᑦ 37-ᒦᑦᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒪᐃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᐃᑦ ᖃᖓᓃᑦᑐᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᕐᕕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᒐᐃᑦ.

(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0

ᒪᒃᐱᒐᖅ 4 ᐅᑯᓇᖓᑦ 5

ᐊᑐᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒥᒃ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᕆᐊᖃᖅᑐᓂᒃ ᓚᐃᓇᖃᕐᓗᑎᒃ, ᐱᓗᐊᖅᑐᒥᒃ ᐱᓕᕆᔪᖃᕐᓂᐊᕌᖓᑕ ᓄᓇᓕᖕᓂ, ᑕᐃᒫᒃ ᓈᒻᒪᓈᖅᓯᒪᑦᑎᐊᖃᑕᕐᓂᐊᕐᒪᑕ ᕿᒥᕐᕈᐊᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᔪᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᒋᔭᐅᖃᑕᕈᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓇᒻᒪᓈᖅᑐᒥᒃ ᐆᒃᑐᕈᑎᖏᑦ. ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᖏᓐᓂ ᑐᑭᓕᐅᖃᑎᒌᒍᑕᐅᓂᖏᓐᓂ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ-ᓄᓇᕗᒻᒥᓗ ᐃᒪᐃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐱᓕᕆᔪᒪᔪᖅ

ᑐᓂᓯᓯᒪᖃᑦᑕᕆᐊᓕᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᒃᓴᕆᔭᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᑖᑯᓄᖓᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓂ, ᓈᒻᒪᒋᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓂᖏᓐᓂ ᐊᕙᑎᒥᒃ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᓂᕐᓗᑕᐃᓕᒪᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒪᐃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕈᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓕᕆᓂᖏᓐᓂᒃ; ᐊᒻᒪᑕᐅᖅ ᓱᓕ, ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᒃᓴᓂᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑲᒪᔨᐅᔪᖕᓄᑦ ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᑲᓴᒃᑯᑎᒃ, ᑐᑭᓕᐅᖃᑎᒌᒎᓐᓇᕆᕘᒃ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐃᓗᓕᖏᑦ ᐆᒃᑐᕈᑎᖏᓃᑦᑐᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᒃᓴᓂᒃᑕᐅᓯᒪᔪᐃᓐᓇᐅᓕᕈᑎᒃ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᑎᒥᖁᑎᒋᔭᐅᔫᒃ.

ᐅᖃᕐᕕᐅᔪᒃᓴᐅᑉ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑎᖓ

ᐊᑎ ᓇᒃᓯᐅᑎᒃᑭᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᑎᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐃᕐᖐᓐᓈᕈᓐᓇᐅᑎᖓᒍᑦ ᐅᕘᖓ info@nirb.ca, ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ ᐅᕗᖓ (867) 983-2594 ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓛᒃᑰᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᕝᕕᖏᓐᓄᑦ ᑖᔅᓱᒧᖓ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᑕᐃᑲᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᕝᕕᖓᓂᑦ ᐅᕗᖓ www.nirb.ca/project/125935.

ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᖃᕈᕕᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᑭᓯᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ, ᐅᖃᖅᑕᐃᓕᒋᑦᑎᐊᖅᑐᑎᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᓯᒪᔪᒧᑦ ᐅᕗᖓ
(867) 983-4622 ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ motokiak@nirb.ca.

ᓱᓕᓪᓗᖏᑦ,

Mia Otokiak
Impact Assessment Officer
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᑎᓕᕆᔨᖅᑎᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

ᐃᓕᓴᕐᑎᒍᒪᔪᑦ (4): ᑭᖅᑯᓯᒪᓄᑦ ᖃᐅᔨᖅᑲᐃᔪᕈᑎ ᖃᑭᒋᖃᕐᕕᐅᓂᖅᓄᑦ (ᖃᖅᓯᓗᓇᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᖅᑎᑐᑦ)
ᐅᖃᐅᔨᖅᓴᓄᑦ ᑕᑕᑎᕆᐊᓕᓪᓕᑦ (ᖃᖅᓯᓗᓇᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᖅᑎᑐᑦ)

ᐊᕐᓇᖅᓯᓂ ᐅᑉᖠᖅ: ᑐᑎᐅᖃᖅᐃᐊᕐᓴᖅᑐᑦ ᑎᑎᖅᔨᓇᖅ
Richard Dwyer, Nunavut Water Board
Jared Ottenhof, Qikiqtani Inuit Association
Chris Spencer, Qikiqtani Inuit Association
Conor Goddard, Qikiqtani Inuit Association
Joel Fortier, Qikiqtani Inuit Association
Assol Kubeisinova, Qikiqtani Inuit Association
Justin Buller, Government of Nunavut, Department of Executive and Intergovernmental Affairs
Dianne Lapierre, Government of Nunavut, Department of Economic Development and Transportation
Caroline Whittle, Government of Nunavut, Department of Culture and Heritage
Sylvia LeBlanc, Government of Nunavut, Department of Culture and Heritage
Natalie D'Souza, Government of Nunavut, Department of Environment
Brad Pirie, Government of Nunavut, Department of Environment
Drikus Gissing, Government of Nunavut, Department of Environment
Patrick Graillon, Government of Nunavut, Department of Environment
Mosha Cote, Nunavut Research Institute
Lisa Pirie-Dominix, Canadian Wildlife Service
Alasdair Beattie, Fisheries and Oceans Canada